

T. C.

MAARİF VEKİLLİĞİ

Devlet Konservatuvarı Folklor Arşivi

Sayı: .....

DERLEME FİŞİ

Söyliyenin adı ve yaşı: *Ahmet Arık* 1305  
Mesleği: *çiftçi*  
Memleketi: vilâyeti *Kırklareli* kazası *Viçe* köyü *Evrənli*  
Kimden, ne zaman, nerede öğrendiği: *Eskiden Bulgaristan*

Çalanın adı ve yaşı: .....  
Mesleği: .....  
Memleketi: vilâyeti ..... kazası ..... köyü .....  
Kimden, ne zaman, nerede öğrendiği: .....

Parçanın adı : *Murad Reis*  
Alındığı yer ve tarih: *Viçe 16-8-1997*  
Plâk numarası : *1276*  
Plâktaki yeri : *A:4*

Parçanın kimler tarafından alındığı:

*H.B. y R. y*  
*M. S*

PARÇANIN METNİ

DÜŞÜNCELER

Bir gemim var <sup>ın</sup> gider gider dayanmaz ah!  
Tayfaları (gaflet' tasması) uykulardan uyanmaz :||  
Bek gemiü gemileri (ni) luma (çok) canlar dayanmaz  
n { Uluşu atlara uğrar Tunonun  
nisk gili kokar silerim ealesi eufisi  
Kanal boğazında toplar atılır  
Topların) siddetinden ay (ree) gün tutulur  
Böl dedikleri bize muska muska satılır

On bir ayda bir kus (geldi) konda sereme  
farularkın (üçütlü) alde gitti yemene  
Kimler ağlasın (Lizim gili) gurbet e lde ölene

*at:*  
*Murad Reis'in uşurum karay*  
*gördüm diyene*